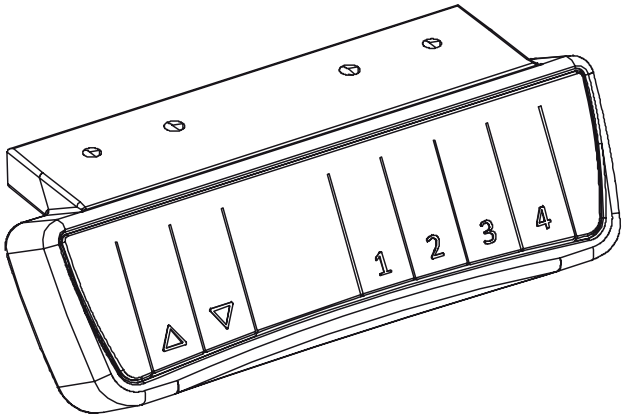
DANSK



Liftor

Liftor ROCK & RISE betjeningspanel

Brugsanvisning

Tekniske specifikationer

Styreenhed	
Indgang	110–240 V
Maksimal belastning	200 kg
Højdeområde	720–1200 mm (uden bordplade)
Stelbredde	1180–1800 mm
Hastighed	30 mm/s (uden belastning)
Antal motorer	2
Støjniveau	49 dB
Driftscyklus	10 % (maks. 2 min drift, 18 min hvile)



Denne mærkning angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at undgå mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald skal produktet genanvendes ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Brug returnerings- og indsamlingsordningerne, eller kontakt den forhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte udstyr. Forhandleren kan sørge for miljømæssigt forsvarlig genanvendelse af produktet.



Kun til indendørs brug.

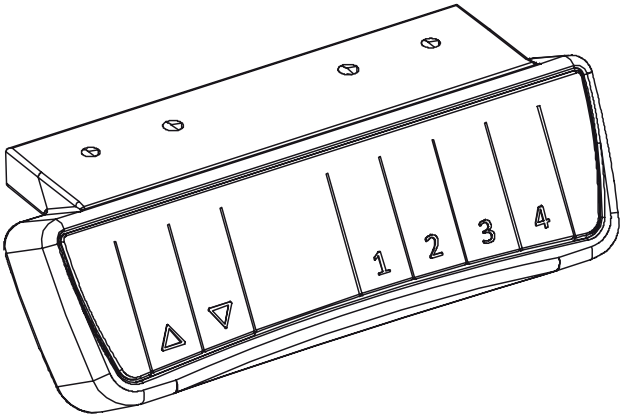


Produktet overholder alle gældende EU-forordninger.

ADVARSEL

Forkert brug kan medføre alvorlig personskade eller tingskade. Produktet må ikke skilles ad af uautoriserede personer.

Beskrivelse af betjeningspanelet



Knap ▲	Hæver bordpladen	Knapper **1, 2, 3**	Gemmer og henter bordpladehøjder; i indstillingerne fungerer knappen **1** som tilbageknap
Display	Viser bordets aktuelle højde, indstillingsmenuer og fejlkoder	Knap **S**	Gemmer højden i hukommelsen, åbner indstillingerne og bekræfter valg
Knap ▼	Sænker bordpladen og nulstiller bordets position		

Grundlæggende betjening

Tænd/sluk for betjeningspanelet

ADVARSEL

Før du sætter netledningens stik i stikkontakten, skal du kontrollere, at produktet er korrekt samlet, at skruer og møtrikker er spændt, og at kablerne er korrekt tilsluttet.

1. Sæt netledningens stik i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
2. Displayet viser bordpladens aktuelle højde.
3. Hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid, skal du tage netledningens stik ud af stikkontakten.

Nulstil bordets position før første brug og efter hvert strømsvigt, eller når bordet har været afbrudt fra lysnettet. Følg anvisningerne i afsnittet „Nulstilling af bordets position".

Indstilling af bordpladens højde

Tryk på knappen ▲, og hold den inde. Bordpladen begynder at køre op. Tryk på knappen ▼, og hold den inde. Bordpladen begynder at køre ned. Bordet stopper, så snart du slipper knappen. Displayet viser bordpladens aktuelle højde.

BEMÆRK

Du kan høre en svag lyd, mens bordpladen bevæger sig. Dette er helt normalt og påvirker ikke brugen af produktet.

Lagring af bordpladens højde i hukommelsen

Bordet kan gemme op til 3 bordpladehøjder i hukommelsen.

1. Indstil den ønskede bordpladehøjde med knappen ▲ eller ▼.
2. Tryk kort på knappen **S**. Højdevisningen på displayet begynder at blinke.
3. Tryk på knappen **1**, **2** eller **3**. Displayet viser nummeret på den valgte position (f.eks. „1").
4. Slip knappen. Den aktuelle højde gemmes under det pågældende nummer.

BEMÆRK

Hvis du ikke trykker på en af knapperne **1** til **3** inden for 6 sekunder efter at have trykket på knappen **S**, holder højdevisningen op med at blinke, og betjeningspanelet afslutter lagringstilstanden.

Hentning af en gemt bordpladehøjde

Tryk på knappen **1**, **2** eller **3**. Bordpladen kører automatisk til den højde, der er gemt under dette nummer.

BEMÆRK

Hvis du vil ændre en gemt bordpladehøjde, skal du følge trin 1 til 4 i afsnittet „Lagring af bordpladens højde i hukommelsen". Den nye højde overskriver den tidligere værdi.

Nulstilling af bordets position

Udfør altid en nulstilling, når displayet viser fejlkoden „E10", „E20" eller „E60".

1. Kør bordpladen ned i den laveste position med knappen ▼.
2. Tryk i den laveste position på knappen ▼, og hold den inde i ca. 5 sekunder.
3. Bordet nulstilles og kalibrerer højden. Displayet viser bordets laveste højde.

FORSIGTIG

Hvis højden på de enkelte bordben afviger mere end 3,8 cm fra hinanden under nulstillingen, skal du afbryde nulstillingen og kontakte forhandleren.

Indstillinger

» Tryk på knappen **S**, og hold den inde i ca. 3 sekunder. „**S**--“ begynder at blinke på displayet.
» Slip knappen **S**, og tryk på den igen. Betjeningspanelet går ind i indstillingerne, og displayet viser koden for den første menu.
» I indstillingerne skifter du mellem menuerne med knapperne ▲ og ▼.
» I indstillingerne fungerer knappen **S** som bekræftelsesknap (åbning af en menu eller bekræftelse af et valg).
» I indstillingerne fungerer knappen **1** som tilbageknap (tilbage til den forrige menu).
» Hvis du ikke trykker på nogen knap i 20 sekunder, afslutter betjeningspanelet automatisk indstillingerne.

Oversigt over indstillingsmenuer:

En detaljeret beskrivelse af menupunkterne findes i afsnittene under tabellen.

Kode på displayet	Menu	Valgmuligheder
Un	**Enhed**	Sl, In
br	**Displayets lysstyrke**	L, n, H
bEE	**Bip**	OFF, On
CF	**Kollisionsfølsomhed**	OFF, L, n, H
SH	**Højdeindstilling**	0, L, H
Sn	**Serienummer**	
dE	**Demo**	OFF, S1, S2, S3, S4

Enhed

I denne menu indstiller du den højdeenhed, der vises på displayet.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „Un“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen. Displayet viser den senest indstillede enhed.
2. Vælg en af højdeenhederne med knapperne ▲ og ▼:
   » „Sl“: centimeter;
   » „In“: tommer.

3. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen. Efter 2 sekunder vender betjeningspanelet automatisk tilbage til normal tilstand.

Displayets lysstyrke

I denne menu indstiller du displayets lysstyrke.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „br“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen. Displayet viser det senest indstillede lysstyrkeniveau.
2. Vælg lysstyrkeniveauet med knapperne ▲ og ▼:
   - » „L“: lav;
   - » „n“: normal;
   - » „H“: høj.
3. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen. Efter 2 sekunder vender betjeningspanelet automatisk tilbage til normal tilstand.

Bip

I denne menu slår du betjeningspanelets lydsignaler til eller fra.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „bEE“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen. Displayet viser den senest indstillede status.
2. Vælg med knapperne ▲ og ▼, om lydsignalerne skal være slået til eller fra:
   - » „OFF“: fra;
   - » „On“: til.
3. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen. Efter 2 sekunder vender betjeningspanelet automatisk tilbage til normal tilstand.

Kollisionsfølsomhed

I denne menu indstiller du antikollisionssystemets følsomhed. Hvis bordet støder på en forhindring under bevægelsen, stopper det og kører en smule tilbage.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „CF“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen. Displayet viser den senest indstillede følsomhed.
2. Vælg følsomhedsniveauet med knapperne ▲ og ▼:
   - » „OFF“: fra;
   - » „L“: lav;
   - » „n“: normal;
   - » „H“: høj.
3. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen. Efter 2 sekunder vender betjeningspanelet automatisk tilbage til normal tilstand.

BEMÆRK

Hvis du vælger „OFF“, er antikollisionssystemet ikke aktivt, hverken når bordet

kører op eller ned. Selv om vi tilbyder denne indstilling, anbefaler vi ikke at slå systemet fra, da det kan medføre skade på bordet eller anden tingskade.

Højdeindstilling

I denne menu indstiller du bordets udgangshøjde samt den minimale og maksimale højde, som bordpladen kan sænkes til eller hæves til.
Af sikkerhedsmæssige og forebyggende årsager anbefaler vi at indstille en højdegrænse, f.eks. så bordet ikke hæves for højt og beskadiger genstande eller forårsager anden tingskade.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „SH“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen.
2. Vælg en af undermenuerne med knapperne ▲ og ▼, og tryk kort på knappen **S**:
   - » „0“: udgangshøjde;
   - » „L“: laveste højde (nedre grænse);
   - » „H“: højeste højde (øvre grænse).
3. Displayet viser den senest indstillede værdi. Justér værdien med knapperne ▲ og ▼.
4. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen.

BEMÆRK

Højden indstilles i trin på 1 cm (0,5 tomme).
Udgangshøjden er den højde, som displayet viser, efter at bordets position er blevet nulstillet. Den kan justeres inden for et område på ±20 cm (±8 tommer).
Den højeste højde skal være mindst 20 cm (8 tommer) større end den laveste højde.

Serienummer

I denne menu kan du se produktets serienummer og produktionsdato.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „Sn“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen.
2. Displayet viser skiftevis serienummeret og produktionsdatoen i 20 sekunder.

Demo

I denne menu indstiller du demotilstanden, hvor bordet automatisk gentager hævning og sænkning af bordpladen. Denne indstilling er velegnet til præsentation af bordet eller til serviceformål. Menuen er beskyttet med en adgangskode.

1. Gå ind i indstillingerne, og vælg „dE“ med knapperne ▲ og ▼. Tryk kort på knappen **S** for at åbne menuen.
2. Displayet beder dig om at indtaste en adgangskode. Indtast adgangskoden 11111.

3. Displayet viser den senest indstillede tilstand. Vælg tilstanden med knapperne ▲ og ▼:
   - » „OFF“: demotilstand slået fra;
   - » „S1“: 2 minutters drift, 18 minutters hvile;
   - » „S2“: cyklus på 4 minutter;
   - » „S3“: cyklus på 6 minutter;
   - » „S4“: cyklus på 10 minutter.
4. Tryk kort på knappen **S** for at bekræfte og gemme indstillingen. Betjeningspanelet skifter til højdevisning eller til demotilstand.
5. I demotilstand starter du bordets bevægelse med knappen ▲ og stopper den med knappen ▼.

Rengøring

Tag altid netledningens stik ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af bordpladen.

ADVARSEL

For at undgå elektrisk stød må ingen del af dette produkt nedsænkes i vand eller anden væske.

Hold produktet og bordpladen rene. Brug kun en ren, tør klud til rengøring af produktet. Undgå, at vand eller fugt trænger ind i de elektriske komponenter! Rengør bordpladen i henhold til bordpladeproducentens anvisninger.

ADVARSEL

Brug ikke slibende, kemiske eller alkaliske rengøringsmidler, ætsende midler, opløsningsmidler, benzin eller lignende til rengøring.

Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid, skal du tage netledningens stik ud af stikkontakten. Rengør det om nødvendigt som beskrevet ovenfor.
Skil produktet ad, hvis det er nødvendigt. Opbevar det på et tørt og godt ventileret sted, hvor omgivelsestemperaturen ikke falder til under 5 °C, og hvor børn og uvedkommende ikke har adgang.

Fejlfinding

Fejlkode på displayet	Betydning	Hvad skal du gøre
E02	Beskyttelse mod blokering	Ved vibrationer, stød eller hældning af bordet lyder et advarselssignal. Advarslen ophæves automatisk, så snart bordet vender tilbage til normal position. Mens bordet vender tilbage, kan du ophæve advarslen ved at trykke på en vilkårlig knap. Sørg før næste brug for, at bordet ikke vil blive betjent under kraftige vibrationer, med forhindringer i bevægelsesområdet eller i skrå position.
Hot	Beskyttelse mod overophedning	Denne beskyttelse kan blive udløst efter længere tids brug. Stop med at bruge bordet, og lad det køle af i mindst 18 minutter, før du bruger det igen.
E10	Beskyttelse mod motorfejl	Kontrollér, at motoren er korrekt forbundet med styreenheden. Afbryd derefter bordet fra strømforsyningen, og tilslut det igen, eller nulstil bordets position.
E20	Beskyttelse mod overbelastning	Hvis fejlen opstår, mens bordet hæves, skal du fjerne nogle genstande fra bordpladen. Hvis fejlen opstår, mens bordet sænkes, skal du afbryde bordet fra strømforsyningen og tilslutte det igen eller nulstille bordets position.
E31	Underspændingsbeskyttelse	Forsyningsspændingen er lavere end den krævede værdi. Afbryd bordet fra strømforsyningen, og tilslut det igen. Så snart spændingen når den krævede værdi, slettes fejlen automatisk.

Fejlkode på displayet	Betydning	Hvad skal du gøre
E32	Overspændingsbeskyttelse	Forsyningsspændingen er højere end den maksimale værdi. Afbryd bordet fra strømforsyningen, og tilslut det igen. Så snart spændingen falder til den krævede værdi, slettes fejlen automatisk.
E60	Beskyttelse mod usynkron bevægelse	Kontrollér, at motorerne i begge løftesøjler er identiske og korrekt tilsluttet styreenheden. Nulstil derefter bordets position.

Kontakt forhandleren, hvis fejlen fortsætter.